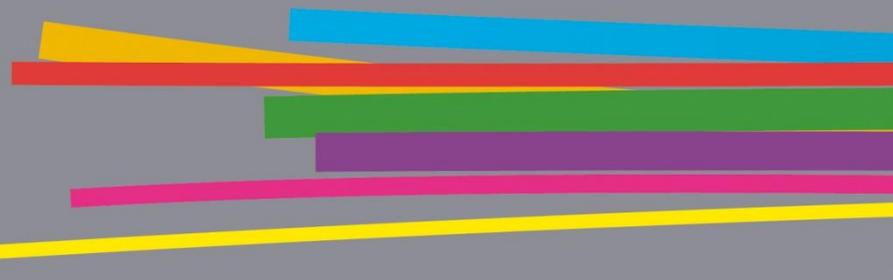


CleP

ciép

AU SERVICE
DU FRANÇAIS
ET DE L'ÉDUCATION
DANS LE MONDE



Effet du support de passation sur les résultats des candidats

Hichem BELHOCINE

Centre international d'études pédagogiques

Département évaluation et certifications

Cellule qualité et expertises

Sommaire

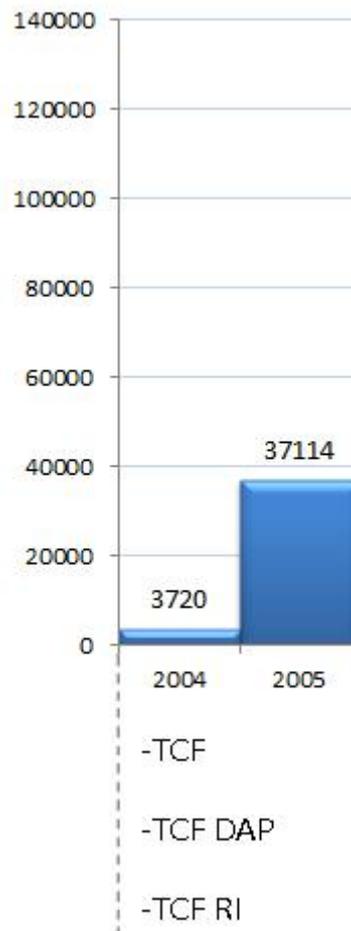
1/ Évolution du nombre de candidats au TCF

2/ Mise en œuvre de l'étalonnage masqué (seeding-test)

3/ Méthodologie

4/ Résultats

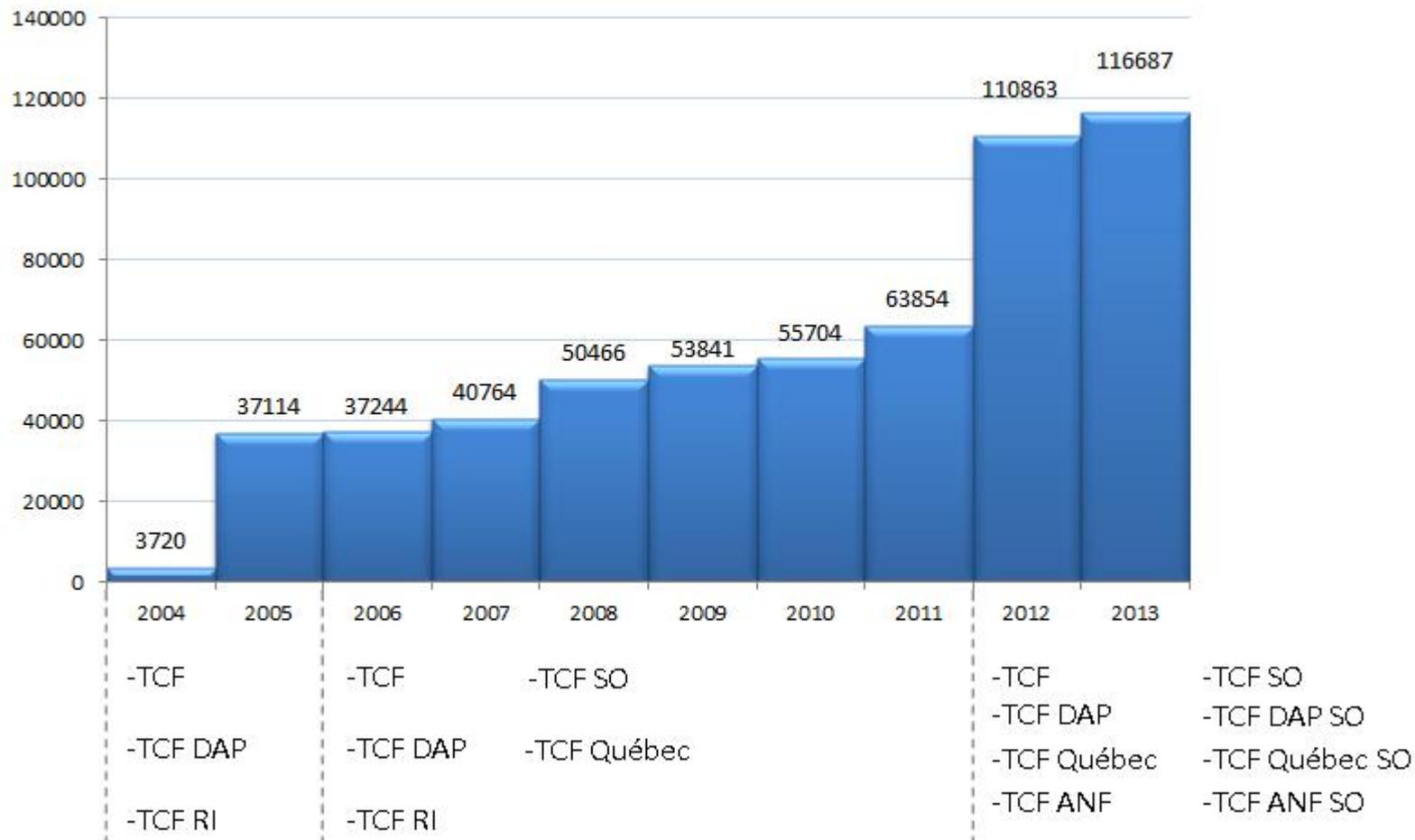
Évolution du nombre de candidats au TCF sur les 10 dernières années



Évolution du nombre de candidats au TCF sur les 10 dernières années



Évolution du nombre de candidats au TCF sur les 10 dernières années



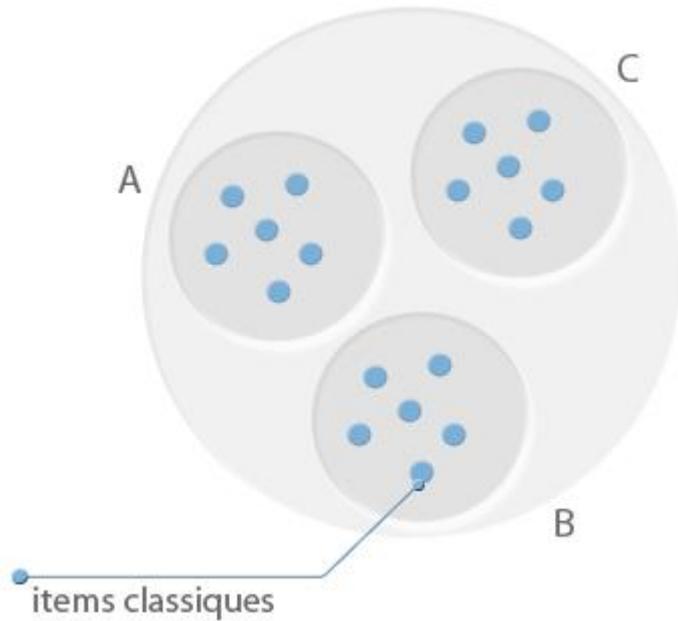
Évolution du nombre de candidats selon la déclinaison

	2004	2005	2006	2007	2008
TCF TP	385	23 911	23 508	28 813	37 785
TCFDAP	3 328	13 139	13 447	11 509	11 816
TCF RI	7	64	280	276	470
TCF QB			9	166	395
TCF ANF					

	2009	2010	2011	2012	2013
TCF TP	40 106	41 040	47 414	53 465	61 140
TCFDAP	12 392	12 971	13 358	11 885	10 999
TCF RI	549	379	492		
TCF QB	794	1 314	2 590	24 996	20 361
TCF ANF				20 517	24 187

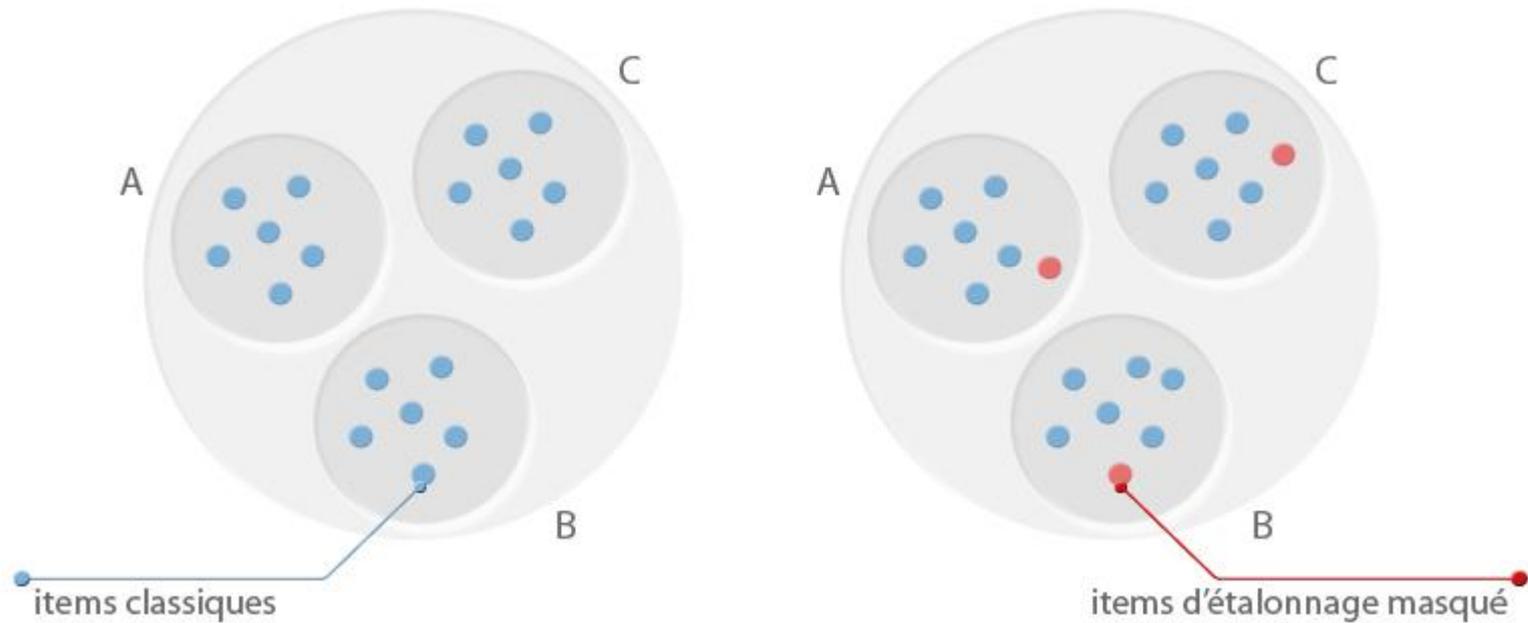
Etalonnage masqué

Exemple de la mise en œuvre pour la compréhension orale



Etalonnage masqué

Exemple de la mise en œuvre pour la compréhension orale



Plan expérimental des tests

Groupe 1



46 passations

Plan expérimental des tests



46 passations

Plan expérimental des tests



46 passations

Plan expérimental des tests



46 passations

Version pour les tests



Compréhension orale

Tous niveaux

29 items

Structures de la langue

Tous niveaux

18 items

Compréhension écrite

Tous niveaux

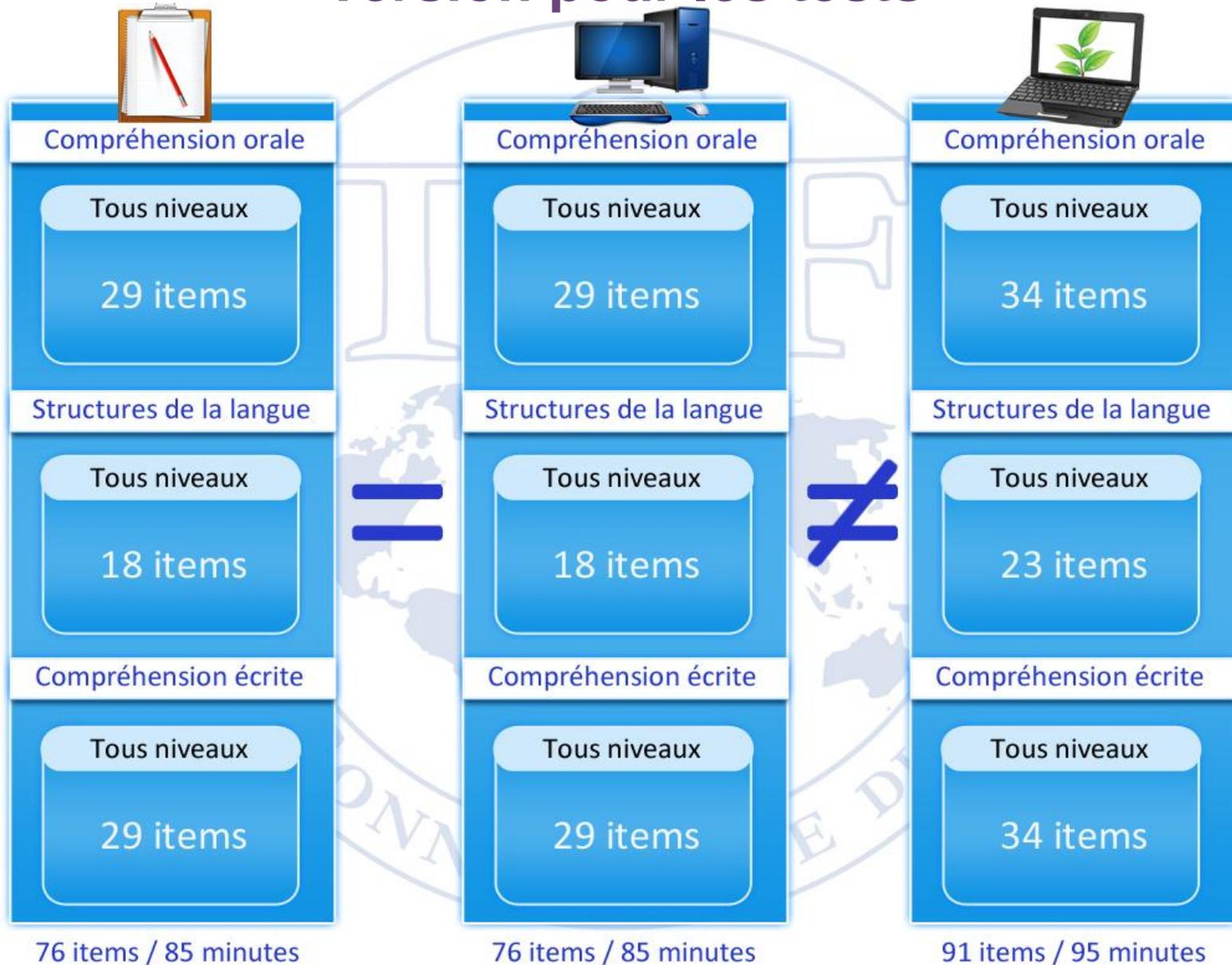
29 items

76 items / 85 minutes

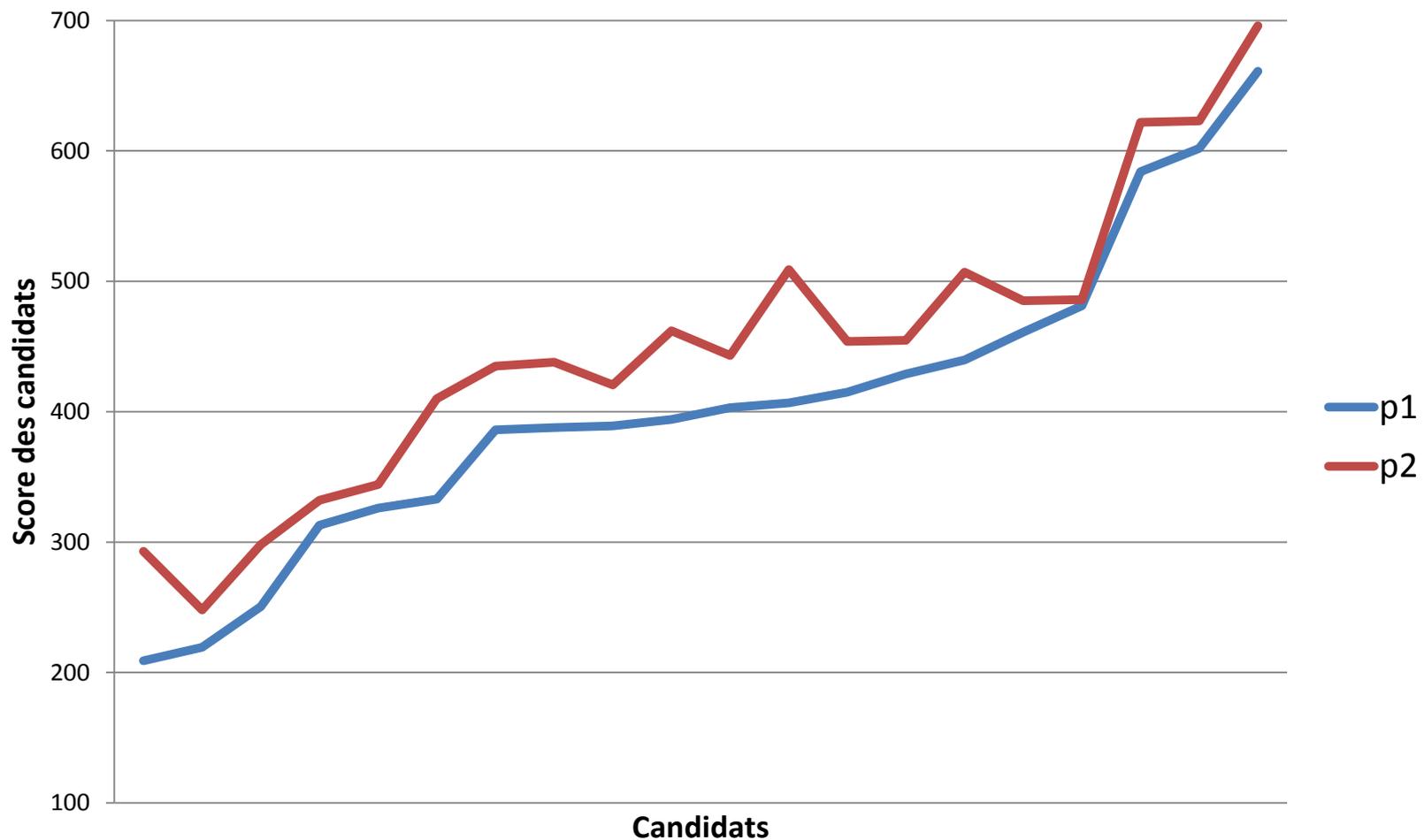
Version pour les tests



Version pour les tests



Résultats des deux passations



Résultats de l'ANOVA

Conditions expérimentales	Passation 1 vs Passation 2	Papier Vs Étalonnage masqué	Ordinateur classique Vs Étalonnage Masqué	Papier + EM Vs Ordinateur + EM
Variance à l'intérieur du groupe	97,4%	77,5%	95,8%	98,7%
Variance entre les groupes	2,6%	22,5%	4,2%	1,3%

Les avantages de l'étalonnage masqué

- **Pas d'effet sur le score obtenu**

Les avantages de l'étalonnage masqué

- **Pas d'effet sur le score obtenu**
- **Pas de changement pour le calcul du score**

Les avantages de l'étalonnage masqué

- **Pas d'effet sur le score obtenu**
- **Pas de changement pour le calcul du score**
- **Rentabilité**

Les avantages de l'étalonnage masqué

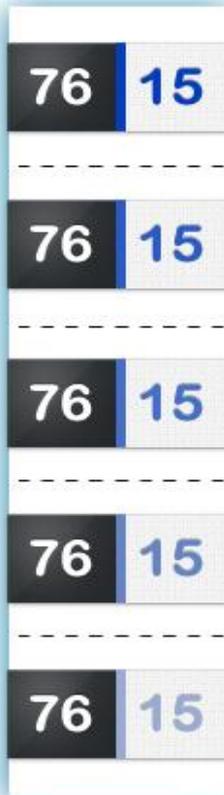
- **Pas d'effet sur le score obtenu**
- **Pas de changement pour le calcul du score**
- **Rentabilité**
- **Gain de 52% d'items analysables**

Les avantages de l'étalonnage masqué

- **Pas d'effet sur le score obtenu**
- **Pas de changement pour le calcul du score**
- **Rentabilité**
- **Gain de 52% d'items analysables**
- **Fiabilité des réponses**

Renouvellement des versions et des items d'étalonnage masqué

Paquet 1



5 versions

76 items

+ 15 en étalonnage masqué

Renouvellement des versions et des items d'étalonnage masqué

Paquet 1



5 versions
76 items
+ 15 en étalonnage masqué

Paquet 1 bis

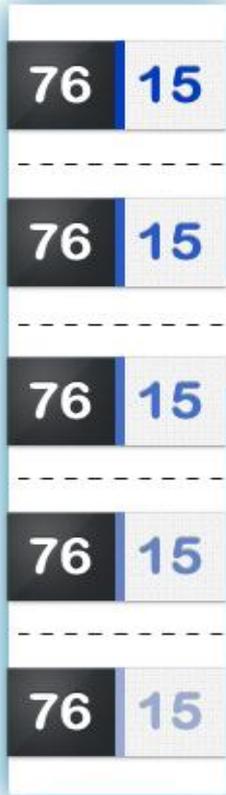


5 versions
76 items
+ 15 en étalonnage masqué

~2500 candidats

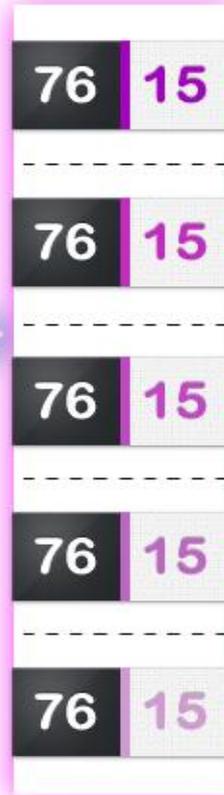
Renouvellement des versions et des items d'étalonnage masqué

Paquet 1



5 versions
76 items
+ 15 en étalonnage masqué

Paquet 1 bis



5 versions
76 items
+ 15 en étalonnage masqué

Paquet 2



5 versions
76 items
+ 15 en étalonnage masqué

~2500 candidats

~2500 candidats

ciiep



AU SERVICE
DU FRANÇAIS
ET DE L'ÉDUCATION
DANS LE MONDE



Contact : belhocine@ciiep.fr

www.ciiep.fr



www.ciiep.fr/contact/

1, avenue Léon-Journault, 92318 Sèvres - France